

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VALVE, PLUG	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-139449/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-139449	Date 2012-09-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-921-60998	
File No. - N° de dossier hp921.W8485-139449	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Falardeau, Guy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp921
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0591 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette amendement 004 à la demande de propositions est émise pour changer la date de fermeture de la proposition et de répondre aux questions suivantes:

Supprimer: L'invitation prend fin le 2012-09-26 a 02:00 PM

Inserer: L'invitation prend fin le 2012-10-03 a 02:00 PM

Q - 1

<< Est-il possible d'avoir la fiche technique du produit?

Informations requises

Diamètre, connection, corps de la valve, siège, pression d'opération, etc... >>

Q - 2

<< Afin de présenter ma soumission pour les 20 robinets à tournant j'ai besoin de l'information suivante.

-Taille de la connexion, extrémités

-Type de connexion , extrémités (tuyau mâle, tuyau femelle, tube)

Matériel des robinets - (inox, laiton) >>

R - 1 et 2

Matiere = Corps aluminium allie

Modele d'ecoulement = F27 Quatre voies, quatre ports, course du tournant: 90 deg.

Milieu pour lequel l'article est concu = Reponse unique huile hydraulique

Pression maximale de service = Reponse unique 250.0 livres au pouce carre (lpc)

Temperature maximale de service = Reponse unique 300.0 degres Fahrenheit

Mode de fonctionnement de l'appareil de commande = Manuel

Type de raccordement = Toutes les extremités femelle avec filetage, pour bossage

Modele de raccordement = Toutes les extremités a joint d'étanchéité(bossage)

Designation de la serie ou profil de filetage = Toutes les extremités UN

Dimension nominale de filetage = Toutes les extremités 1.625 pouce

Nombre de fils au pouce = Toutes les extremités 12

Classe de filetage = Toutes les extremités 3B

Sens de filetage = Toutes les extremités a droite

Caracteristiques speciales = Port joint d'étanchéité en teflon

TOUTES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES